



A *Comunidades Conectadas* event

Vaccine Resource Sheet/ Lista de recursos para la vacuna

Preguntas

- **Who is eligible?/ ¿Quién es elegible?:**
 - All people 16 years and older are now eligible for a vaccine.
Todas las personas de 16 años en adelante son elegibles para vacunarse.

- **How much does the vaccine cost?/ ¿Cuánto cuesta la vacuna?**
 - The vaccine is free to all.
La vacuna es gratis para todos.

- **Does immigration status or healthcare coverage matter?/ ¿Tiene importancia el estatus migratorio o el tener seguro médico?**
 - All residents of the United States 16 years or older, regardless of immigration status or healthcare coverage, can receive a vaccine.
No tiene importancia el estatus migratorio ni el tener seguro médico, todos los residentes de los EEUU de 16 años en adelante son elegibles.

- **Is the vaccine safe? / ¿Es segura la vacuna?**
 - The Moderna and Pfizer vaccines have very good safety records. The distribution of the Johnson & Johnson vaccine has been halted due to blood clots found in **six** out of **millions** of recipients of the vaccine. Although blood clots are exceedingly rare, the CDC and FDA are being extremely vigilant in ensuring the vaccine's safety.
*Las vacunas de Moderna y Pfizer tienen muy buen récord de seguridad. Se ha parado la distribución de la vacuna de Johnson & Johnson por coágulos de sangre en **seis** pacientes entre **millones** de personas que han recibido la vacuna. Aunque los coágulos de sangre son extraordinariamente raros, el CDC y FDA quieren confirmar la seguridad de la vacuna con todo rigor.*

Basic steps for receiving a vaccine/ Los pasos básicos para vacunarse:

- 1.) **Confirm that the vaccination site is offering vaccines.** Call ahead of time or check online.
Confirme que el sitio de vacunación tiene vacunas disponibles. Llame antes de ir o chequee en línea.
- 2.) **Confirm if the vaccination site requires an appointment or is a walk-up**
Confirme si el sitio de vacunación requiere cita o si puede ponerse la vacuna sin cita
- 3.) **Bring proof that you live or work in Philly:** This can be in the form of a utility bill with your address, paystub, and/ or a state ID or employee ID.
Tendrá que llevar prueba de que vive o trabaja en Philly. IE: factura de servicios públicos o correo con su nombre, documento de identidad del estado o trabajo, o un desprendible de pago nómina.
- 4.) **Confirm the date of your second dose.** Safely stow away your vaccine card and make sure to bring it with you for your second dose. *Confirme la fecha para recibir la segunda dosis. Guarde su tarjeta de prueba de vacunación en un lugar seguro y recuerde llevarla a la cita para la segunda dosis.*
- 5.) **Store your vaccination card in a safe place after your second dose.** You may need it later.
Guarde su tarjeta de prueba de vacunación después de recibir su segunda dosis. Es posible que la necesitará en un futuro.

City Vaccination Sites/ Sitios de vacunación de la ciudad:

City Vaccination sites are currently offering Pfizer and Moderna, two-dose vaccines. As of April 13th, the city has paused offering Johnson & Johnson single-dose. [You can fill out an interest form here](#) to make an appointment or simply walk-up during walking-up hours.

Los sitios de vacunación de la ciudad están actualmente ofreciendo vacunas de dos dosis de las marcas Pfizer y Moderna. Desde el 13 de abril, la ciudad ha parado temporariamente de ofrecer la vacuna de una dosis de Johnson & Johnson. [Puede llenar una forma de interés aquí](#) para obtener una cita o también, puede ir durante las horas determinadas que no requieren cita.

Center City Vaccination Center- Pfizer

- Pennsylvania Convention Center, 100 N. 12th Street (12th and Arch Streets)

- <https://www.phila.gov/2021-03-02-getting-vaccinated-at-the-center-city-vaccination-center-what-you-need-to-know/>
- Walk-up availability is Tuesday-Friday, 8am- 4pm
- Individuals can schedule themselves for appointments

[Esperanza Community Vaccination Center- Pfizer](#)

- 4261 N 5th Street – Entrance to clinic is on 4th and Bristol
- <https://www.phila.gov/2021-04-08-getting-vaccinated-at-the-esperanza-community-vaccination-center-what-to-expect/>

Walk-up availability is as follows, until May 4:

- Monday and Tuesday, from 7 am—2 pm
- Wednesday from 12—7 pm
- Saturday and Sunday from 9 am—4 pm
- There are ***no*** opportunities for walk-ups or appointments on Thursdays and Fridays.
- Individuals can schedule themselves for appointments

[Other City-Run Clinics Found here: Click to make an appointment](#)

[Otras clínicas de la ciudad pueden ser encontradas aquí: Haga click para obtener una cita](#)

Non-city Vaccination Sites/ Sitios de vacunación no de la ciudad:

Many small and large pharmacies such as CVS, Rite Aid, and Walgreens are now offering vaccines. Call your local pharmacy to find out more, or [use the vaccine finder here to search](#).

Muchas farmacias pequeñas y grandes, como las de CVS, Rite Aid y Walgreens, están actualmente ofreciendo vacunas. Llame a su farmacia local para más información o [haga clic en el “vaccine finder” aquí para buscar sitios de vacunación.](#)

About us at Power Street Theatre

PST was not founded to just be a theatre company- we were founded with a bigger purpose, founded to create meaningful change in the theatre world and within diverse communities. We believe theatre has the ability to transform lives, redefine spaces, preserve diverse stories, and mobilize people to gather from all walks of life.

Join us for more events, classes, and shows at www.powerstreettheatre.com